

**Gesamtansicht des Vorgangs 1995****26.01.2016**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
8.000,00	Buttazzoni Luciano		DL	BBT IT	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jän-29 18:42
Beschaffungsgegenstand

Leistungen zur Unterstützung der ÖBA bei der Ausführung der Begrünungsarbeiten der Spritzbetonwände und der Felsböschungen in Aica und Muls und das anschließende Monitoring.
 Prestazioni di supporto alla direzione lavori nell'esecuzione degli Interventi di rinverdimento di pareti in calcestruzzo proiettato e scarpate rocciose a Aica e Muls e il successivo monitoraggio.

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

Il contratto D0978 prevedeva come oggetto dell'incarico i servizi d'analisi propedeutici alla mitigazione dell'impatto visivo dei portali di Muls e Aica. L'analisi si è permutata poi in una progettazione esecutiva finalizzata all'affidamento dei lavori mediante procedura ristretta semplificata. Risultando per tanto necessario procedere alla nomina di un esperto, che possa accertare, con la dovuta competenza, la corretta realizzazione del progetto di rinverdimento, circostanza non programmata.

Dokumente[67127E_282850_\(2\).pdf](#)[2016_01_determina_servizio.docx](#)**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Fuoco Stefano / 2016-Jän-27 09:53

Kommentar Bereichsleiter**Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Jän-27 12:06

Kommentar Controlling**Anhang Controlling**[2016_01_determina_servizio.docx BUTTAZZONI.docx](#)**Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2016-Jän-28 10:23

Kommentar Beschaffung**Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Jän-29 16:09

Kommentar Vorstand 1**Anhang Vorstand 1**

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jän-29 18:42

Kommentar Vorstand 2**Anhang Vorstand 2**

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe**Vertragsverwalter****Verantwortlicher für die
Ausführungsphase****Bauleiter**

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. XXXX

1. Beantragende Stelle

Bauausführung Italien

2. Auftragsbezeichnung

Leistungen zur Unterstützung der ÖBA bei der Ausführung der Begrünungsarbeiten der Spritzbetonwände und der Felsböschungen in Aicha und Mauls und das anschließende Monitoring.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

3.1. Unterstützung der ÖBA, bestehend aus:

- Prüfung der Menge der Lieferung des Mutterbodens und der Gesteinskörnungen
- Prüfung des korrekten Setzens der Pflanzen und der Ausführung der Hydrosaat
- Angaben zur Auswahl und zur Entnahme der Stecklinge vor Ort
- Anwesenheit auf der Baustelle für eine Mindestdauer von 7 Tagen, mit den Arbeiten zu vereinbaren

3.2. Überwachung des Anwuchserfolgs und des Wachstums der Vegetation bis zum Auslaufen der Garantie (24 Monate ab Ende der Arbeiten), bestehend aus:

- Bewertung des Anwuchserfolgs der Pflanzen und der Sträucher
- Bewertung des Anwuchserfolgs der Begrünungen
- Bewertung der Gesundheit und der Wuchskraft der Pflanzungen und der Begrünungen
- Erstellung eines Berichtes
- 3-5 Erhebungen pro Saison, je nach Wachstumsverlauf

4. Begründung des Auftrags

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. XXXX

1. Struttura richiedente

Realizzazioni Italia

2. Denominazione dell'incarico

Prestazioni di supporto alla direzione lavori nell'esecuzione degli Interventi di rinverdimento di pareti in calcestruzzo proiettato e scarpate rocciose a Aica e Mules e il successivo monitoraggio.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

3.1. Supporto alla direzione lavori consistente in:

- Controllo qualitativo della fornitura del materiale vegetale e inerte
- Controllo della corretta posa delle piante e dell'esecuzione dell'idrosemina
- Indicazioni sulla scelta e sul prelievo delle talee in posto
- Presenza in cantiere per un minimo di 7 giornate da concordare in base alla cadenza dei lavori

3.2. Monitoraggio attecchimento e crescita della vegetazione finì a scadenza garanzia (24 mesi fine lavori) consistente in:

- Valutazione del grado di attecchimento delle piante e degli arbusti
- Valutazione del grado di attecchimento degli inerbimenti
- Valutazione dello stato di salute e di vigoria delle piantagioni e degli inerbimenti
- Stesura report
- 3-5 rilievi a stagione in base all'andamento di crescita

4. Giustificazione dell'affidamento



Die Vergabe der Überwachung über die korrekte Ausführung der Leistungen betreffend die Realisierung des Projektes zur Begrünung der Spritzbetonwände und der Felsböschungen in Aicha und Mauls, sowie die anschließende Überwachung zur Überprüfung des Anwuchsprozesses der Pflanzungen, als Garantie für den Erfolg der Maßnahme, wird als unabdingbar erachtet.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

Unter Berücksichtigung des geschätzten Auftragswertes, der innerhalb der Betragsgrenze gemäß Prozessanweisung liegt, innerhalb der die Vergabe von Leistungen ohne vergleichende Verfahren möglich ist, wird vorgeschlagen, die gegenständlichen Leistungen im Zuge einer Direktvergabe gemäß Art. 125, Abs. 11 G.v.D. 163/06, an die Università degli Studi di Milano, Dipartimento di Scienze Agrarie e Ambientali – Produzione, Territorio, Agroenergia - Milano (Università Mailand, Abteilung für Agrar- und Umweltwissenschaften - Produktion, Territorium, Agroenergie - Mailand) zu vergeben, die bereits die Planung der Arbeiten für die BBT SE im Rahmen des Auftrags D0978 durchgeführt hat.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Gemeinden Vahrn und Freienfeld, (BZ), Italien

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

2016 -2018

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

Unterstützung der ÖBA:

Kosten der Tätigkeit: 5000 Euro+ MwSt., einschließlich Reisekosten

Überwachung des Anwuchserfolgs und des Wachstums der Vegetation bis zum Auslaufen der Garantie:

Kosten der Tätigkeit: 3000 Euro+ MwSt. pro Saison, einschließlich Reisekosten

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Si ritiene indispensabile affidare la sorveglianza della corretta esecuzione delle prestazioni relative alla realizzazione del progetto di rinverdimento delle pareti in calcestruzzo proiettato e scarpate rocciose a Aica e Mules e anche il successivo monitoraggio per la verifica del processo di attecchimento delle piantumazioni, al fine di garantire il successo dell'operazione.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Tenuto conto dell'importo presunto, rientrante nella fascia di importo della procedura aziendale che permette l'affidamento di prestazioni al di fuori di procedure comparative, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni in oggetto attraverso affidamento diretto ai sensi del art. 125, par. 11 del d.lgs 163/06, alla Università degli studi di Milano, Dipartimento di Scienze Agrarie e Ambientali – Produzione, Territorio, Agroenergia - Milano, che ha eseguito la progettazione degli interventi per BBT SE in ambito contratto D0978.

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Comuni di Varna e Campo di Trens, (BZ) Italia

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

2016 -2018

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

Supporto alla direzione lavori:

Costo dell'attività: 5000 euro+ IVA, comprensivi delle spese di trasferta

Monitoraggio attecchimento e crescita della vegetazione fino a scadenza garanzia:

Costo dell'attività: 3000 euro+ IVA per ciascuna stagione, comprensivi delle spese di trasferta

9. Mezzi di garanzia proposti



keine

nessuno

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen 2016 der BBT SE (Projektcode 2UM9AK001) enthalten.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2016 di BBT SE (Codice Progetto 2UM9AK001)

11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Luciano Buttazoni

11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Luciano Buttazoni

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)